

# தமிழ் நாடகத் துல்லை ஒசிரியர்



டி.கே.சண்முகம் எழுதியது

26



## வேண்டுகோள்

இந்த நூலைப் படிக்கும் அன்பர்களுக்கு எனது வேண்டுகோள் ஒன்று. நமது தலைமையாசிரியர் சுவாமிகளைப் பற்றி மேலும் விபரங்கள், குறிப்புகள், அல்லது டிகைப்படங்கள் உதவ முடியுமாயின் அன்பு கூர்ந்து அறிவியுங்கள். மறு பதிப் பில் மகிழ்ச்சியுடன் வெளியிடுவேன்.

டி. கெ. சண்முகம்

# தமிழ் நாடகத் தலைமையாசிரியர்

எ: 569.

2/2/15

டி. கெ. சண்முகம்



அவ்வையகம்

சென்னை - 6

முதற் பதிப்பு - 1955.

விலை அணு எட்டு

6198a

---

அக்ஷிட்டோர் :  
ஏவ்யன் பிரின்டர்ஸ்,  
கென்னை-5.

## முன்னுரை

நாடகத் தமிழைப் பற்றி நாள்தோறும் பேசுகிறோம். அதைப் பேணி வளர்த்த பெரியாரைப் பற்றி நாடு இன்னும் பேச வில்லை.

1922-ஆம் ஆண்டுவெரா நம்மிடையே வாழ்ந்து மறைந்த தமிழ் நாடகத் தலைமையாசிரியர் ஒருவருடைய பெயர் தமிழ் மக்கள் மனத்திலே விண்று நிலவும் அளவுக்கு நன்கு விளம்பரப் படுத்தப்பட வில்லை.

நாடக உலகம் மட்டுமென்று; தமிழ் இலக்கிய உலகமே தன் இதயத் தில் வைத்துப் போற்ற வேண்டிய பெரும் புலவர் தவத்திரு சங்கர தாஸ் சுவாமிகள்.

ஆனால், தமிழ் இலக்கிய வரலாறு எழுதுவோருக்கு எங்கள் சுவாமிகளைப் பற்றி எதுவும் தெரியாது. பெயரைத் தெரிந்த ஒரு சிலருக்கும் அவருடைய பெருமை தெரியாது. இது காலம் செய்த சதி.

சுவாமிகளின் ஆயிரக்கணக்கான மாணுகர் கூட்டத்தில் அடியேனும் ஒருவன்; அவர் வாழ்ந்த காலத்தில் நான் அறியாச் சிறுவன். நன்கு அறிமுகப்படுத்தும் அளவுக்கு உறவாடிப் பழகியவன்களன்.

பெரியவர்கள் யாரேனும் இப் பணியைச் செய்திருந்தால் பெருமகிழ்ச்சியடைந்திருப்பேன. என்ன செய்வது? எவ்ரும் முன்வரவில்லை.

எனக்குத் தெரிந்த சில குறிப்புக்களும் என்னுடன் மறைந்து விடக்கூடாதே என்னும் எண்ணத்தால் எழுதத் துணிந்தேன். பிழை மிருப்பின் பொறுத்தருள்க.

இது, எனக்கு நாடகக் கல்வி பயிற்றி நல்வழி காட்டிய குருநாத சூக்கு நான் செலுத்தும் நன்றிக் கடன்.

இந்நாலில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பல சிகிஞ்சிகளையும் எனக்கு அறிவத்தை பெரியார்களுக்குத் தலை வணங்குகிறேன்.

சுவாமிகளின் புலமைக்குச் சான்று கூறும் ஒரு பாடல் இந்நாலில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளது. அது தமிழ்ப் பேரவீரர்கள் அவரை நன்கறிந்து கொள்ளத் துணை செய்யுமென்று நம்புகிறேன்.

சுவாமிகளின் நாடகங்களையும் நூற்றுக் கணக்கான தனிப் பாடல்களையும் நல்ல முறையிலே மீண்டும் அச்சியற்ற வேண்டும்; அவை இலக்கிய உலகிலே இடம் பெற வேண்டும்; புதுச்சேரி மண்ணிலே சுவாமிகளின் திருவருவை மறைத்த இடத்திலே ஒரு மண்டபம் எழுப்ப வேண்டும்.

இவை நான் கானும் கனவுகள். காலம் இவற்றை நன் வாக்கட்டும்.

\* அவ்வையகம் \*  
தென்னை }  
மன்மத-ஜப்பகி-22 }

டி. கெ. சண்முகம்

# து மிடே ரீ சிறந்த ரூ

[சங்கரதாஸ் சுவாமிகள்]

பல்லவி

தமிழே சிறந்ததென உனது நாமம் விளங்க  
சாற்றும் அந்தப் பொருளையாரறிவார்—அம்மா (தமி)

கண்ணிகள்

அமிழ்தினிற் சிறந்தது ஆரியத் துயர்ந்தது  
அகத்திய ஞர்சிவ னிடத்திலு னார்ந்தது  
அடிசீர் மோனை எதுகை தொடைசேர் தளையினவகை  
யாகும் பாவினஞ் சந்தமா விரிந்தது வண்ணத் (தமி)

திணைபால் காட்டும் விகுதி சிறப்புப் பொதுப்பகுதி  
சேர்ந்தவி தங்களௌல்லாம் தென்மொழிக்கே தகுதி  
இனையெனும் வடமொழி இருமொழியின் பேர்வழி  
இசைக்கும் எழுதுவ தெல்லாம் வலஞ்சுழி அதால் (தமி)

அகரத்தோட்கரஞ்சேர் வடமொழி தீர்க்கசந்தி  
ஆகுமென் றுரைப்பார்கள் அறியார்கள் புத்தி நந்தி  
மகரவொற் றழிவிதி மார்க்கமென் பதைப் புந்தி  
வைத்தவர் மருவென்றுரே முந்தி அதால் (தமி)

கயற்கண்ணி மொழிபெயர்ப்பதற்கென வுரைசெய்வார்  
கந்தபுராணமதின் காப்புச் செய்யளறியார்  
இயற்படப் புணரியில் என்னுடன் வாதாடுவார்  
இசை மராடி என்பதற்கென்புகல்வார் அதால் (தமி)

வடமொழி வழக்கில்லை வழங்குவர் தமிழ்ச்சொல்லை  
மலைவேங் கடங்குமரி மற்றிரு கடல் எல்லை  
இடமாக வகுத்தவர் இன்றுளார்களு மில்லை  
இயம்பும் மீண்டசி என்ற பெயர் வல்லை அதால் (தமி)



குவாமி சங்கதாஸ்

தவந்திரு. சங்கரதாஸ் குவாமிகள்.  
பிறப்பு : 1867 மறைவு : 1922

# தமிழ் நாடகத் தலைமையாசிரியர்

நாடகத் தமிழை வளர்த்த தந்தை அவர்; நாடகாசிரியர்கள் பலருக்குப் பேராசிரியர் அவர். சென்ற ஜம்பது ஆண்டுகளுக்கிடையே அவரது பாடல்களையோ வசனங்களையோ உபயோகிக்காத நடிக நடிகையர் தமிழ் நாடக உலகில் இல்லையென்றே சொல்லிவிடலாம்.

நாடக உலகம் அப் பெரியாரைத் தமிழ் நாடகத் தலைமையாசிரியர் எனப் போற்றியது. எளிமையும் இனிமையும் ததும்பும் பாடல்களாலும் தேன் சொட்டும் தீந்தமிழ் வசனங்களாலும் அப் பெருமகனார் இயற்றியருளிய நாடகங்கள்தாம் தமிழ் நாடகக் கலைவளர்ச்சிக்கு அடிப்படைச் செல்வம் என்று கூறினால் அது மிகையாகாது.

முழுப் பெயரையும் சொல்ல வேண்டியதில்லை கவாயிகள் என்றாலே போதும். தமிழ் நாடக உலகில் அது சங்கரதான் கவாயிகள் ஒருவரைத்தான் குறிக்கும்.

கவாயிகள் காலத்திலிருந்த மிகப் பெரிய புலவர்களும் நாடகாசிரியர்களுமான உடுமலைச் சரபம் முத்துசாமிக் கவிராயர், குடந்தை வீராசாமி வாத்தியார் முதலியோ ரெல்லாம் கவாயிகளின் புலமைக்குத் தலைவணங்கிப் பாராட்டினர்.

ஆங்கில மோகத்தால் தாய்மொழியிற் பேசுவது கூடக் கொரவக் குறைவென்று கருதப்பட்ட காலத்தில் நாடகமேடையின் மூலம் தமிழை வளர்த்த பெரியார் தவத்திரு சங்கரதான் கவாயிகள். இசை யரங்குகளிலே

தெலுங்குமொழி ஆதிக்கம் பெற்றிருந்த காலத்தில் நாடக மேடையில் தீந்தமிழ்ப் பாடல்களைப் பொழிந்து தமிழுலகை மகிழ்வித்தவர் சங்கரதாஸ் சுவாமிகள்.

### தோற்றம்

1867-ஆம் ஆண்டில் ஆவணித் திங்கள் 22-ஆம் நாள் தமிழ் மாநிலம் சுவாமிகளைத் தாங்கும் பேறு பெற்றது. தமிழர் வரலாற்றிலே அழியாத இடம் பெற்ற கப்ப லோட்டிய தமிழர் வ. உ. சிதம்பரனார், மகாகவி பாரதியார், வீர பாண்டியக் கட்டபொம்மன் முதலிய தியாகிகளையும், வீரர்களையும், புலவர்களையும் தந்த திருநெல்வேலி மாவட்டம் தான் நாடகப் புலவராகிய சங்கரதாஸ் சுவாமி களையும் நமக்குத் தந்தது. தென் பாண்டி நாட்டின் துறைமுக நகரங்களில் ஒன்றுன தூத்துக்குடியிலே, வெள்ளையரை விரட்டி யடித்த ‘வெள்ளையத் தேவன்’ பரம்பரையிலே போரில் புறமுதுகு காட்டாத வீர மறக்குடியிலே தாமோதாக் கணக்கப் பின்னொ என்பாரின் செல்வத் திருமகனுகப் பிறந்தார் சங்கரதாஸ் சுவாமிகள்.

### கல்வி

தந்தையார் கல்வி கேள்விகளில் சிறந்து விளங்கிய தமிழ்ப் புலவர். நகர மக்கள் அவரை ‘இராமாயணப் புலவர்’ என்ற சிறப்புப் பெயரிட்டு அழைத்தனர்.

“ தந்தை மகற்காற்று னன்றி அவையத்து  
முந்தி பிருப்பச் செயல் ”

என்னும் தமிழ் மறையை நன்கறிந்த தாமோதாத் தேவர் தமது புதல்வனுக்குத் தாமே தமிழ்க் கல்வி புகட்டினார்.

அக்காலத்தில் ‘புலவரேறு’ என்று அறிஞர்களால் போற்றப்பட்ட பழனி தண்டாணி சுவாமிகளிடம் நமது

சுவாமிகள் பாடம் கேட்டுத் தமது தமிழறிவை வளர்த்துக் கொண்டார்.

தண்டபாணி சுவாமிகளிடம் தமிழ்ப் பாடம் கேட்ட போது நமது சுவாமிகளுக்கு உடுயலீச் சாய் முத்துசாமிக் கவிராயர் அவர்கள் சக மாணவராயிருந்தார். கவிராயர் அவர்கட்டும் ஆசிரியர் சுவாமிகளுக்குமுள்ள அன்புத் தொடர்பு மிகப் பிரசித்தமானது. அதுபற்றிய சில குறிப்புக்களைப் பின்னர் அறிவோம்.

### கணக்கர் கவிஞரானார் /

தூத்துக்குடி உப்புப் பண்டகசாலையிலே சுவாமிகள் சிலகாலம் கணக்கராக வேலை செய்தார். தமது பதினாறுவது வயதிலேயே சுவாமிகள் வெண்பா, கலித் துறை, இசைப் பாடல்கள் முதலியனவற்றை எழுதத் தொடங்கினார். கவிதைப் புலமைக்கும் கணக்கு வேலைக் கும் போட்டி யேற்படவே சில ஆண்டுகளுக்குப் பின் சுவாமிகள் தமது இருபத்து நான்காவது வயதில் நாடகத் துறையில் பிரவேசித்தார்.

### நடிகர்—நாடகாசிரியர்

முதன் முதலாகச் சுவாமிகளின் புலமையை அறிந்து பயன் படுத்திக் கொண்டது திருவாளர்கள் ராமு ஜயர், கல்யாணராமயர் ஆகிய பழம் பெரும் நடிகர்களின் நாடக செபையெனச் சொல்லப்படுகிறது. இச் செபையில் முதலில் நடிகராகவும் பின்னர் ஆசிரியராகவும் சுவாமிகள் சில ஆண்டுகள் பணியாற்றினார். இரணியன், இராவணன், எமதருமன், ‘நளதமயந்தி’யில் சளீசுவரன் முதலிய வேடங்கள் சுவாமிகளின் நடிப்புத் திறமையை எடுத்துக்காட்டிய சிறந்த பாத்திரங்கள் என்று கருதப்பட்டன.

## குத்திரதார்

திருவாளர் சாமி நாயுடு அவர்களின் நாடக சபையில் சில காலம் சுவாமிகள் ஆசிரியராக இருந்தார். அப்போது குத்திரதாராகவும் நடித்து வந்தார். சுவாமிகள் குத்திரதாராக வந்து நாடக நுணுக்கங்களைப் பற்றியும், நடைபெற விருக்கும் நாடகத்தின் நீதிகளைப் பற்றியும் நிகழ்த்தும் விரிவுரையைக் கேட்க மக்கள் ஆவலோடு கூடுவார்கள்.

## ஆண்டிக் கோலம்

நாயுடு அவர்களின் குழுவில் இருந்தபோது சுவாமிகள் வாழ்க்கையில் வெறுப்புற்று தமது வழிபடு கடவுளாகிய முருகப் பெருமானின் திருவருளை வேண்டிக் கையில் ஜம்பது ரூபாய்களுடன் ஒரு நாள் ஆண்டிக் கோலத்தோடு தீர்த்த யாத்திரை செய்யப் புறப்பட்டு விட்டார். இவ்வாறு கோவண்ணடிக் கேரலத்துடன் தலங்களைச் சுற்றி வந்தபோதுதான் எல்லோரும் அவரைச் சுவாமிகள் என்று அழைக்கத் தொடங்கினர்.

## தத்து புத்திரர்

தீர்த்த யாத்திரை முடிந்ததும் சில ஆண்டுகள் புதுக் கோட்டை மகா வித்துவான் கஞ்சிரா மான் பூண்டியா பிள்ளை அவர்களுடன் சுவாமிகள் இருக்க நேரிட்டது.

புலவர்களால் மிகக் கடினம் என்று கருதப்பட்ட வண்ணம், சந்தம், இவற்றைப் பாடுவதில் சுவாமிகள் மிகவும் வல்லவராயிருந்தார். அவரது ‘சந்தக் குழிப்பு’ க்களிலே காணப்படும் தாள விந்தியாசங்களையும், சொற் சிலம்பங் களையும் பார்த்துப் பரவசமடைந்த மகா வித்துவான் மான் பூண்டியா பிள்ளை அவர்கள் தவத்திரு சங்கரதாஸ் சுவாமி களைத் தமது ‘தத்து புத்திரராக’ ஏற்றுக் கொண்டார்.

### சக மாணவர்கள்

சுவாமிகளைச் சந்தக்கள் பாடச் சொல்லி விட்டுப் பிள்ளையவர்கள் ‘கஞ்சிரா’ வாசித்துத் தானே களிப் படைவாராம். இந்தச் சமயத்திலேதான் தமிழகத்தின் தலை சிறந்த மிருதங்க விதவான்களான திருவாளர்கள் புதுக்கோட்டை தட்சினுமர்த்திப் பிள்ளை, பழனி முத்தையா பிள்ளை இருவரும் மகா வித்துவான் மாண்புண்டியா பிள்ளை அவர்களிடம் மாணவர்களாக இருந்து வந்தனர்.

### மீண்டும் நாடகாசிரியர்

தமிழ்நாடு செய்த தவத்தின் பயனாக மகாவித்துவான் மாண்புண்டியா பிள்ளை அவர்கள் வேண்டுகோளின்படி சில ஆண்டுகளுக்குப் பின் சுவாமிகள் மீண்டும் நாடக ஆசிரியப் பொறுப்பை மேற் கொண்டார். பிள்ளை அவர்களையும் அடிக்கடி சென்று பார்த்து வருவதுண்டு. வள்ளி வைத்தியநாதப்யர், அவ்வி பழேஸ்வர ஐயர் ஆகியோர் நடத்தி வந்த நாடக சபைகளில் சுவாமிகள் சில ஆண்டுகள் ஆசிரியராக இருந்தார்: திருவாளர் பி. எஸ். வேலு நாயர் அவர்களின் ஷண்முகானந்த சபையிலும் நெடுங்காலம் சுவாமிகள் பணிபுரிந்தார். திரு. பி. எஸ். வேலு நாயர் அவர்களும், எனது தந்தையார் திரு. டி. எஸ். கண்ணுச் சாமிப் பிள்ளை அவர்களும் ஆசிரியர் சுவாமிகளின் அன்புக் குரிய மாணவர்களாவார்கள். திரு. வேலு நாயர் அவர்களின் குழுவிலிருந்தபோதுதான் நாடகப் பேராசிரியர் பம்மல் சம்பந்த முதலியார் அவர்களின் ‘மனேஹரன்’ நாடகத்திற்குச் சுவாமிகள் பாடல்கள் இயற்றினார்.

### மாணவ மாணவியர்

தமிழ் நடிகருலகில் திரு. வேலு நாயர் அவர்களின் பேச்சத் திறனைப் புகழாதாரில்லை. இத்தகணை

நாவன்மை நாயர் அவர்களுக் கேற்பட்டது சுவாமிகள் அளித்த தனிப்பட்ட பயிற்சியினாலும், சுவாமிகளின்பால் நாயரவர்களுக்கிருந்த ஆசிரிய பக்தியினாலும்தான் என்று எனது தந்தையார் சொல்லக் கேட்டிருக்கிறேன்.

அக் காலத்தில் தமிழ் நாட்டில் நடைபெற்று வந்த எல்லா நாடக சபைகளிலும் சுவாமிகள் ஆசிரியராக இருந்திருக்கிறார்.

சென்ற ஜம்பது ஆண்டுகளுக்கிடையே தமிழ் கத்தில் பிரசித்தி பெற்று விளங்கிய நடிகர்களான திருவாளர்கள் ஜி. எஸ். முனுசாமி நாயடு, ஜேகந்நாத நாயடு, சாமிநாத ருத்வியார், சீனிவாச ஆற்வார், நடேசாபத்தர், ராஜா வி. எம். கோவிந்தசாமிப் பிள்ளை, எம். ஆர். கோவிந்தசாமிப் பிள்ளை, சி. கன்னையா, சி. எஸ். சாமண்ணு ஜயர், மகாதேவய்யர், துரிய நாராயண பாகவதர், சுந்தரராம், கே. எஸ். அனந்தநாராயன ஜயர், கே. எஸ். கெல்லப் ஜயர், பைரவ சுந்தரம் பிள்ளை, சீனிவாச பிள்ளை முதலியோரெல்லாம் நமது சுவாமிகளிடம் பயிற்சி பெற்றவர்கள், அவரது பாடல்களைப் பாடிப் புகழ் பெற்ற வர்கள் என்பது குறிப்பிடத் தக்கது. நடிகையரிலும் திருமதிகள் பாலாம்பாள், பாலாமனி, அரங்க நாயகி, வி. பி. ஜானகி, கோரங்கி மாணிக்கம், டி. டி. காயம்ஷான் முதலிய பலர் சுவாமிகளின் மாணவிகள் ஆவார்கள்.

### சொந்த நாடகக் குழு

சுமரச் சண்மார்க்க நாடக சபை என்ற பெயரால் சுவாமிகள் தாமே சொந்தத்தில் ஒரு நாடக சபையையும், சில ஆண்டுகள் நடத்தினார். இந்த நாடகக் குழுவிலே தான் தமிழ் நாடக மேடையின் மங்காத ஒளி விளக்காகத் திகழ்ந்த என். ஜி. கிட்டப்பாவும் அவரது சகோதரர்களும் பயிற்சி பெற்றனர். இசைப் புலவராக இன்று நம்

மிடையே வரும் மதுரை திரு. மாரியப்ப சுவாமிகளும் இந்த நாடகக் குழுவில் தோன்றியவரே.

### சிறுவர் நாடகக் குழு

கால வேகத்தில் நடிகர்கள் சுவாமிகளின் பாடல் களை மட்டுமே உபயோகித்துக் கொண்டு உரையாடல் களைத் தம் தம் உளப் போக்கிற கேற்றவாறு பேசத் தொடங்கினர். நாடக மேடை விவாத மேடையாயிற்று. நாடகக் கலை நலியத் தொடங்கியது. ஸ்பெஷல் நாடகங்களிலே போட்டியும் பூசலும் தாண்டவமாடின. பெரிய நடிகர்கள் பலரிடம் ஏற்பட்ட இந்தக் கட்டுப்பாடின்மையே சிறுவர்களை நடிகர்களாகக் கொண்ட நாடக சபைகளின் தோற்றத்திற்கும், வெற்றிக்கும் காரணமாக இருந்தன என்பது மறுக்க முடியாத உண்மை. மனம் போன போக்கில் பேசுபவர்கள்பால் வெறுப்புற்ற சுவாமிகள் கட்டு திட்டங்களுடன் அடங்கி நடிக்கும் முறையில் சிறுவர் நாடகக் குழுவைத் தோற்றுவித்தார்.

### பால மீன் ரஞ்சனி சபை

சுவாமிகள் ஆசிரியராக இருந்த முதல் ‘பாய்ஸ்’ கம்பெனி திரு. ஜெகந்நாத ஜெயர் அவர்களின் பால மீன் ரஞ்சனி சங்கீத சபை. பிற்காலத்தில் ஆசிரியப் பொறுப் பேற்று பல நடிக மணிகளைத் தோற்றுவித்த திருவாளர் கள் பி. டி. சம்பந்தம், எம். எஸ். முத்துக்குஷன், டி. பி. பொன்னுசாமிப் பிள்ளை, எம். வி. யனி, டி. பாலசுப்பிரமணியம், கே. சாரங்கபாணி, எஸ். வி. வெங்கட்ராமன், நவாப் டி. எஸ். இராஜ யாணிக்கம், எம். ஆர். ராதா முதலிய எண்ணிறந்த நடிகர்கள் மதுரை பாலமீன் ரஞ்சனி சங்கீத சபையில் இருந்தவர்கள் என்பது குறிப்பிடத் தக்கது.

## தத்துவ மீன்லோசனி சபை

சிலகாலம் அந்தச் சபையில் இருந்த பிறகு திரு. ஜெகந்நாதய்யர் அவர்களுடன் ஏற்பட்ட மனத் தாங்க வின் விளைவாகச் சுவாமிகள் மதுரைக்கு வந்து சில நண்பர்களின் கூட்டுறவோடு 1918-ஆம் ஆண்டில் தத்துவ மீன்லோசனி வித்துவ பால் சபா என்ற நாடகக் குழுவைத் தோற்றுவித்து அதன் ஆசிரியராக அமர்ந்தார்.

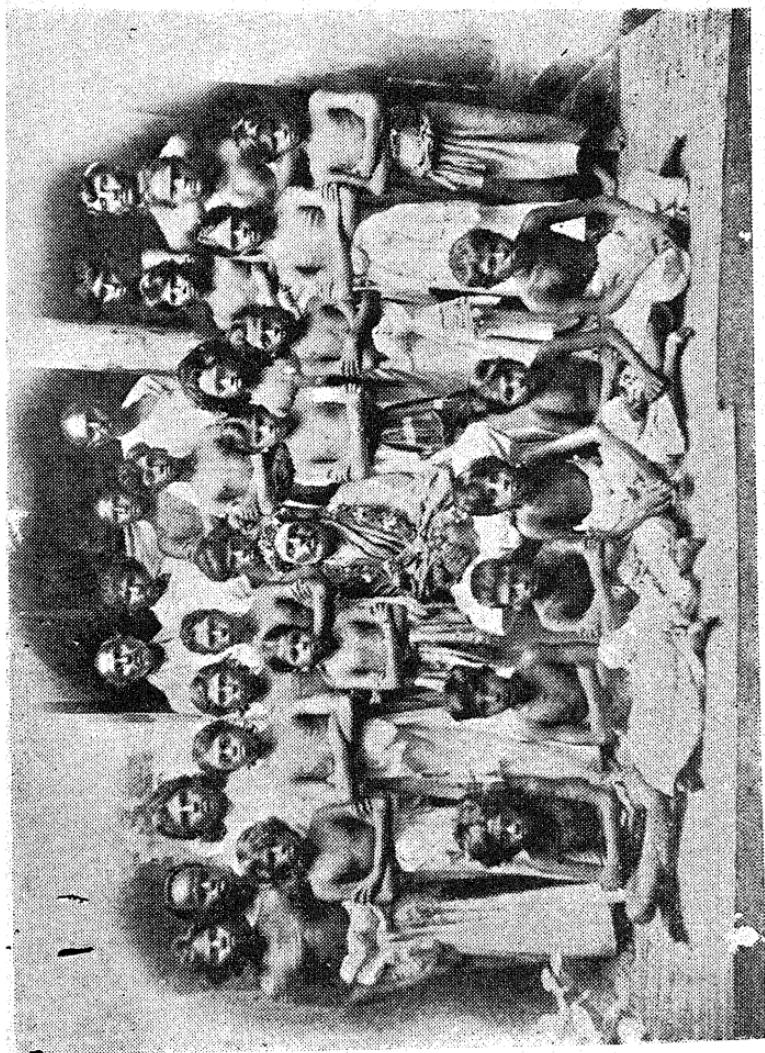
எங்கள் குருநாதர்

இந்தக் குழுவில்தான் டி. கே. எஸ். சஞ்சோதரர்கள் என்று குறிக்கப்படும் நாங்கள் சேர்க்கப்பட்டோம்.

1918-ஆம் ஆண்டு முதல் 1922-ஆம் ஆண்டுவரை ஏறக்குறைய நான்காண்டுகள் தமிழ் நாடகத் தலைமையாசிரியர் தவத்திரு சங்காதாஸ் சுவாமிகளிடம் நாடகக் கல்வி பயிலும் நற்பேற்றினைப் பெற்றேன். அவருடைய அறிவாற்றலைப் பற்றி நன்கு அறிந்துகொள்ள முடியாத பருவம். இன்று உணருகிறேன் எங்கள் குருநாதரின் பெருமையை.

நோயும் சிகிச்சையும்

1921-ஆம் ஆண்டின் இறுதியில் தத்துவ மீன்லோசனி வித்துவ பால் சபையார் சென்னைக்குப் புறப்பட்ட போது சுவாமிகள் நோயுற்றதின் காரணமாகத் தூத்துக்குடிக்குச் சென்றார். சென்னையில் நாடகம் தொடங்கியதும் தூத்துக்குடியிலிருந்து வந்த செய்தி எங்களைல் லோரையும் திடுக்கிடச் செய்தது. ‘சுவாமிகள் பக்கவாத நோயினால் பீடிக்கப்பட்டு வலது கால் வலது கை முடக்கப்



உத்தமர் சங்கரதாசனி உயிர்ப்பு உருவேந்  
நந்தவ மின்னோசனி வித்துவ பால சமையாரும்.

பட்டு வாயும் பேச முடியாத நிலையில் படுக்கையில் இருக்கிறார்.' என்றறிந்ததும் எல்லோரும் கண்ணீர் விட்டனர்.

கம்பெனியின் உரிமையாளர்களில் ஒருவரான திருவாளர் பழனியா பிள்ளை அவர்கள் சுவாமிகளைச் சென்னைக்கே அழைத்து வந்து சிகிச்சை செய்ய முனைந்தார். மருத்துவர்கள் பலர் வந்து பார்த்தனர், எவ்வித முயற்சியும் பயனளிக்கவில்லை.

இந்த நிலையிலிருந்தபோதும் சுவாமிகள் நாடகப் பணியிலிருந்து ஓய்வெடுத்துக் கொள்ளவில்லை. நாடக அரங்கிற்கு வந்து திரை மறைவில் ஒரு சாய்வு நாற்காலி யில் படுத்தவாறே அவ்வப்போது கைகளால் சைகை காட்டித் தமது ஆசிரியப் பொறுப்பை நிறைவேற்றி வந்தார்.

### மறைவு

இவ்வாறு ஆசிரியர்களுக்கெல்லாம் பேராசிரியராக வும், தமிழ் நாடக உலகின் தந்தையாகவும் பல ஆண்டு களைக் கழித்த சுவாமிகள், இறுதிவரை பிரமச்சாரியாகவே இருந்து 1922-ஆம் ஆண்டு நவம்பர் மே 13-ந்தேதி திங்கட்கிழமை இரவு 11 மணிக்கு பிரஞ்சிந்தியாவைவச் சேர்ந்த புதுச்சேரி நகரில் தமது பூதவுடலை நீத்தார்.

தமிழ் நாடகத் தாய் பெறற்காிய தனது புதல்வனை இழந்தாள். நடிகர்கள் தங்கள் பேராசிரியரை இழந்தனர். கலையுலகம் ஓர் ஓப்பற்ற கலைஞரை இழந்து கண்ணீர் வடித்தது.

### நாடக முறை வகுத்த பெரியார்

ஜம்பதாண்டுகளுக்கு முன்பெல்லாம் தமிழ் நாடக மேடையில் வசனங்கள் கிடையா. முழுதும் பாடல்

களே பாடப்பட்டு வந்தன. அக் காலத்தில் நாடகங்களை இயற்றிய ஆசிரியர்கள் எல்லா நாடகங்களையும் இசை நாடகமாகவேதான் எழுதினார்கள். திருவாளர் அருணாசலிக் கவிராயர் அவர்களின் ‘இராம நாடகம்’ இதற்குச் சான்று கூறும்.

சில ஆண்டுகளுக்குப் பின் இந்த நிலை மாறி நடிகையர் தமது திறமைக்கும் புலமைக்கும் ஏற்றபடி நாடகக் கதைக்குப் புறம்பாகப் போகாமல் கற்பனையாகவே பேசிக்கொள்ளும் முறை வழக்கத்தில் வந்தது. இவ்வாறு நடைபெறும் உரையாடல்கள் சில சமயங்களில் வரம்பு மீறிப் போய்விடுவது முன்னு.

இந்தச் சமயத்தில்தான் நமது சுவாமிகள் தமிழ் நாடக உலகில் ஒழுங்கும் கட்டுப்பாடும் நிலவ வழி கோவினார். அந்தக் காலத்திலே நடைபெற்று வந்த புராண, இதிகாச, கற்பனை நாடகங்களுக்கெல்லாம் பாடல்களும் உரையாடல்களும் எழுதி வரம்புக்குட்படுத்தியதோடு, புதிய நாடகங்கள் பலவற்றையும் இயற்றி உதவினார்.

இவ்வாறு எழுதப்பட்ட நாடகங்களே சென்ற இருபது ஆண்டுகளுக்கு முன்பு வரை தமிழ் நாடக மேடைக்கலை அழிந்துபோகாமல் காப்பாற்றி வந்தன. இன்றும் ஸபெஷல் நாடக நடிகர்கள் பலருக்கு உயிர்கொடுத்து நிற்பவை சுவாமிகளின் கோவலனும், வள்ளி திருமணமும், பவளக்கொடியும்தாம்.

ஒரு நாடகம் கிறப்பாக இருக்கவேண்டுமாலும், அந்நாடகத்தின் பங்கு கொள்ளும் நடிகர்களிடையே ஒழுங்கும் நியதியும் கட்டுப் பாடும் இருக்க வேண்டும். சுவாமிகள் தமது வாழ்நாள் முழுதும் இதையே வலியுறுத்தி வந்தார்.

தமிழகத்திலே முன்பு நடைபெற்று வந்த பல நாடகங்களை உங்களிற் சிலர் பார்த்திருக்கலாம். ஒரு சிலர் கேள்விப்பட்டுமிருக்கலாம். ஆனால், அந் நாடகங்களை இயற்றிய ஆசிரியர் இன்னுரென்பதை உங்களிற் பெரும்பாலோர் அறிந்திருக்க முடியாது. கோவள், வள்ளி திருமணம், பவளகொடி, அவ்வளி, சீமந்தளி, சதியனுகூயா, மணிமீகலை, வவகுசா, சாவித்திரி, சதிகலோசனு, பிரகலாதன், சிறுத் தொன்டர், பிரபுவிங்கலீலை, பார்வதி கல்யாணம், வீராமிமன்று, முதலிய பல நாடகங்கள் சுவாமிகளால் இயற்றப் பெற்றவை.

இந்த நாடகங்களையெல்லாம், ஒழுங்காக நாடகங்களை நடித்துவந்த எந்த நாடக சபையாரிடம் நீங்கள் பார்த்திருந்தாலும் அவர்கள் நமது சுவாமிகளின் பாடல் களையும் உரையாடல்களையுமே உபயோகப்படுத்தி யிருப் பார்கள் என்பதற் கையமில்லை.

மேற்குறிப்பிட்ட நாடகங்கள் அனைத்தும் இன்று கிலருக்குப் பிடிக்காதிருக்கலாம். ஆனால், இவைதாம் தமிழ் நாடக மேடையைப் பாதுகாத்துத் தந்தவை என்பதைத் தமிழர்கள் மறந்துவிடக் கூடாது. புராண இதிகாசக் கதைகள் என்பதற்காக அந் நாடகங்களிலே பொதிந்து கிடக்கும் பொன்னுரைகளையும், பேருண்மை களையும், அவற்றைப் பல ஆண்டுகளுக்கு முன் இயற்றி யருளிய புலவர்பெருமானின் நாடகத் திறனையும் நல்லிசைப் புலமையையும் அலட்சியப்படுத்துதல் கூடாது.

### நாடகப் புலமை

சுவாமிகளின் நாடகப் புலமையை ஆக்காலத்தில் வியந்து பாராட்டாதாரில்லை. அவருடைய பாடல்களிலே

உயர்ந்த கருத்துக்கள் நிறைந்திருக்கும்; அதே சமயத் தில் கல்லாதாருக்கும் பொருள் விளங்கக்கூடிய முறையில் எளிமையாகவுமிருக்கும்.

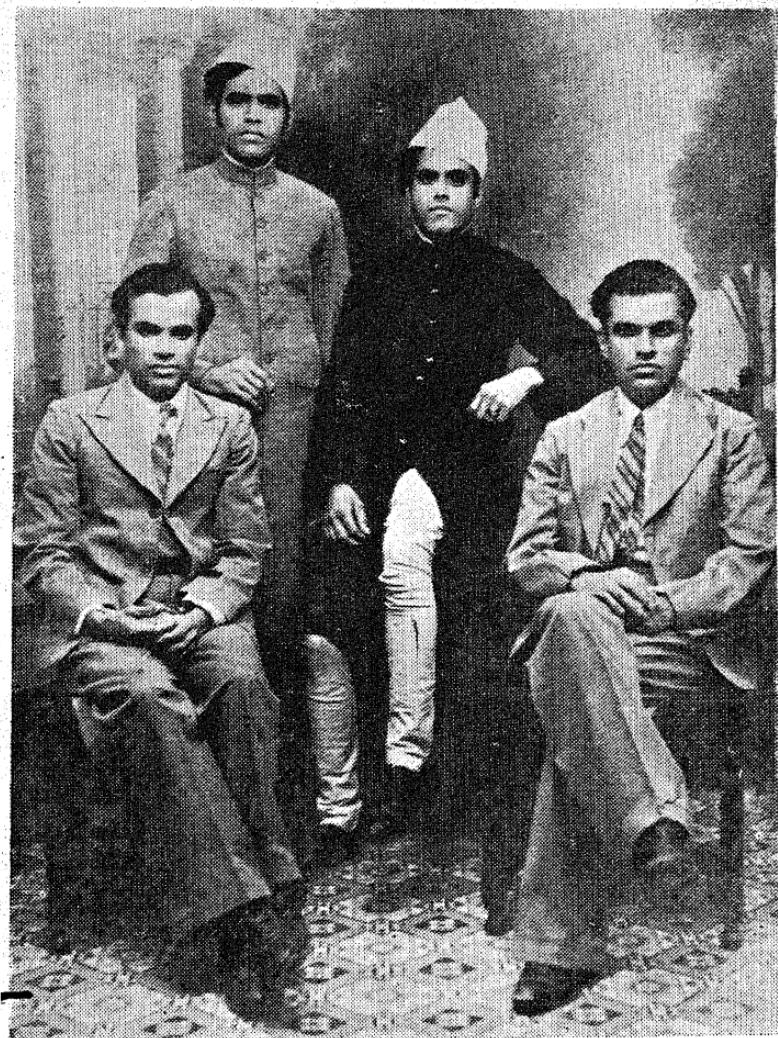
பாடல்கள் எழுதும்போது சுவாமிகள் சொற்களைத் தேடிக் கொண்டிருப்பதில்லை. எதுகை, மோஜை, நயம், பொருள் இவற்றுடன் சொற்கள் அவரைத் தேடிவந்து நிற்கும். ஓரே நாளிரவில் ஒரு நாடகம் முழுவதையும் கற்பணியாக எழுதி முடிக்கும் அரும்பெரும் ஆற்றல் சுவாமிகளுக்கிருந்தது.

ஒரு முறை எழுதியதை அடித்துவிட்டுத் திருத்தி எழுதும் வழக்கம் சுவாமிகளிடம் இருந்ததில்லை. அடித்தல் திருத்தல் இல்லாமல் தொடர்ந்து எழுதிக் கொண்டே போவார். சிந்தனை செய்ய நேரும் சந்தர்ப்பங்களில் எழுதுவதை நிறுத்தாமல் சிவமயம், வேவும் யயிலுந் துளை என்று பலமுறை எழுதிக் கொண்டே இருப்பார். இரண்டொரு பக்கங்கள் இவ்வாறு எழுதியின் மீண்டும் விட்ட இடத்திலிருந்து தொடர்ந்து பாடலைப் பூர்த்திசெய்வார். சுவாமிகள் எழுதிய நாடகக் கையெழுத்துப் பிரதிகள் இந்த உண்மையை அறிவிக்கின்றன.

### வீர அபிமன்யு

சுவாமிகளின் புலமைக்கு எடுத்துக்காட்டாக எண்ணைற்ற சம்பவங்கள் இருக்கின்றன. அவற்றில் அதிசயிக்கத்தக்க ஓரே ஒரு சம்பவத்தை மட்டும் கூறுகிறேன் :

நான் நடிக்கத் தொடங்கிய காலத்தில் அநேகமாக எல்லா நாடகங்களிலும் எனக்கு நாரதர் வேடமே கொடுக்கப்பட்டு வந்தது. ஒரு நாள் நாடக சபையின் உரிமையாளர்களில் ஒருவரான திரு. பழனியா ஸின்னை அவர்கள் சுவாமிகளிடம், “சுவாமி! சண்முகம் கதாநாயகனுச் நடிப்பதற்கு ஏற்றபடி ஒரு நாடகம் எழுதுங்கள்” என்று



டி. கே. எஸ். சகோதரர்கள் எனக் குறிக்கப்படும்  
சங்கரன், முத்துச்சாமி, சண்முகம், பகவதி.

கூறினார். அப்போது எனக்கு வயது ஏழு; என்றாலும் நன்றாக நினைவிருக்கிறது.

அன்று மாலை சுவாமிகள் புத்தகக் கடைக்குச் சென்று அபிமன்யுக்நாரி அம்மானைப் பாடல் பிரதியொன்று வாங்கி வந்தார். இரவு சாப்பாட்டுக்குப் பிறகு ஒரு ‘அரிக்கன்’ விளாக்கை அருகில் வைத்துக் கொண்டு எழுத்த் தொடங்கினார். மறுநாள் பொழுது விடிந்து நாங்கள் எழுந்தபோது சுவாமிகள் நிம்மதியாக உறங்கிக் கொண்டிருந்தார். அவரது படுக்கையருகே அபிமன்யு நாடகம் மங்களைப் பாட்டுடன் முடித்து வைக்கப்பட்டிருந்தது.

இது வெறும் கட்டுக் கதையன்று ; உயர்வு நவிற்சியு மன்று. கண்கண்ட உண்மை. இச் சம்பவத்தை உடனிருந்து பார்த்த எங்கள் சக நடிகர்கள் சிலர் இன்றும் இருக்கின்றனர். திரு. பழனியா பிள்ளை அவர்கள் எல் லோரையும் அழைத்து ‘அபிமன்யு’ நாடகத்தைக் காண்வித்து ஆனந்தக் கண்ணீர் விட்டார்.

‘நூற்றுக்கு மேற்பட்ட பாடல்கள்!...அதற்கேற்ற உரையாடல்கள்! ஆரம்பத்திலிருந்து முடிவு வரை அடித்தல் திருத்தல் கிடையாது!...ஒரு புத்தகத்தைப் பார்த்து நகல் எடுக்கும் வேலையைக்கூட இவ்வளவு விரைவாகச் செய்ய முடியாது. கற்பனையாக நான்கு மணிநேரம் நடைபெறக் கூடிய ஒரு நாடகத்தையே எழுதி முடித்து விட்டார் சுவாமிகள். அவருடைய புலமைத் திறனை என்னென்று கூறுவது?

“அடே சின்னப் பயலே! இந்த ‘அபிமன்யு’ நாடகம் உனக்காக எழுதப்பட்டது” என்று கூறிச் சுவாமிகள் அன்று என் முதுகிலே தட்டியபோது எனக்கு அது பெரிதாகத் தோன்றவில்லை. இன்று அதை நினைத்துப் பூரிப்படைகிறேன்; பெருமிதங் கொள்கிறேன்.

## கற்பனைச் சிறப்பு

ஒரே இரவில் இவ்வளவு துரிதமாக எழுதி முடித்த ‘அபிமன்யு’ நாடகத்தில் உள்ள பாடல்களிலும் உரையாடல்களிலும் நிறைந்துள்ள கருத்துக்கள் எண்ணினி எண்ணினி இன்புறுதற்குரியன. சுவையிகுந்த ஒரு வசனத்தைக் குறிப்பிடுகிறேன்:

சந்தரியை அபிமன்யுவுக்குக் கொடுக்க மறுத்து, துரியோதனன் மகன் இலக்கணகுமாரனுக்கு மனமுடிக்க கச் சகல ஏற்பாடுகளும் நடைபெறுகின்றன. மனமகன் தனது பரிவாரங்களுடன் வந்து விட்டான். மங்கல வாத்தியங்கள் முழங்குகின்றன. இன்னும் சிறிது நேரத் தில் மணப்பெண்ணை அழைத்துப் போக வந்து விடுவார்கள். இந்த மனமற்ற மனத்திற்காக நடக்கும் மேளா தாள ஓலிகளைக் கேட்டுச் சுந்தரி உடல்நடுங்குகிறார்கள்; கண்ணீர் விடுகிறார்கள். இசைக் கருவிகளின் முழக்கம் அவள் இதயத்தில் அடிப்பது போலிருக்கிறது. இந்த நெருக்கடியான நேரத்தில் வழக்கம்போல் சுந்தரிக்கு மலர்கள் கொண்டு வந்த ஒரு பாட்டியின் மூலம் அத்தான் அபிமன்யு வந்துவிட்ட சேதி தெரிகிறது. பூச்செண்டுக் குள் காதலன் வைத்தனுப்பிய களையாழியும் ஓலையும் அவள் கையில் கிடைக்கின்றன. ஆனந்தக் கண்ணீர் வடிக்கிறார்கள் சுந்தரி. முன்பு இதயத்தைக் தாக்கித துன்பத் தைத் தந்த அதே மேளாவாதய ஓலிகள் இப்போது அவள் இதயத்தை மகிழ்விக்கின்றன. வசனத்தைப் படியுங்கள். சுந்தரியின் வாயிலாகச் சுவாமிகளின் புலமை வெளிப்படுகின்றது.

“தோழி! என்ன அதிசயமா! சற்று நேரத்திற்கு முன் அந்த முட்டாள் இலக்கணனுக்கு நான் மனைவி

யாகப் போவதை அறிவித்து என் இதயத்தைத் துன் புறுத்திய அதே மேளதாள் வாத்ய ஓலிகளொல்லாம் இப்போது எனக்குத் தேறுதல் கூறுவதுபோல் ஓலிக் கின்றனவே !”...

“ துந்துபிகளொல்லாம் தும் தும் தும் என்றும், சங்குக ளொல்லாம் பம் பம் பம் என்றும், தாளவகைச் சல்லி யல்லி கரடிகைகளோ தீம் தீம் என்றும், முரசு, பேரிகை, மிருந்கன் களோ தோம் தோம் தோம் என்றும் தொனிக்கின்றன. ஆகவே, இவ்வகை வாத்திய ஓலிகள் எல்லாம் ஒன் றகூடி தும் பம் தீம் தோம், தும்பம் தீம்தோம், துன்பம் தீந்தோம் என்னும் பொருளைக் கொடுக்கலாயின. ஆஹா ! நான் செய்த பாக்கியமே பாக்கியம்.” ]

இந்த வசனத்தைச் சுந்தரி பேசி முடித்ததும் அந்த நாளில் சபையோர் நீண்ட நேரம் கைதட்டித் தங்கள் பாராட்டைத் தெரிவிப்பார்கள். இந்த அருமையான கற்பணை ஒரே இரவில் எழுதி முடித்த ஒரு நாடகத்தில் இருந்தது என்பதை எண்ணிப் பார்க்கும்போது சவாமி களின் புலமை நன்கு புலன்றுகும்.

### கோவலன்

சுமார் 43 ஆண்டுகளுக்குமுன் சவாமிகளால் எழுதப் பட்ட கோவலன் நாடகம் மிகப் பிரசித்திபெற்றது. தமிழ் நடிகர்கள் அனைவரும் இந் நாடகத்தை நடித்திருக்கின்றனர். புகழ்பெற்ற இந்தக் ‘கோவலன்’ நாடகத்தை இன்று புலவர்கள் சிலர் கண்டிக்கின்றனர்; குறை கூறு கின்றனர். ஜம்பெருங் காப்பியங்களில் ஒன்றான சிலப் பதிகாரத்தின் பெருமை தெரியாத எவ்வே ஒருவன் ‘கோவலன்’ என்ற பெயரால் ஒரு கூத்தைக் கிறுக்கி வைத்துவிட்டான் என்பது புலவர்களின் எண்ணம்.

கோவலன் கதை நாடகமேடைக்கு வந்த வரலாறும் சுவாமிகளின் பெரும் புலமைத் திறனும் இவர்களுக்குத் தெரியாது. தமிழ்மொழியிலே உள்ள அடிப்படை நூல் கள் அத்தனையும் சுவாமிகளுக்கு மனப்பாடம். அவருடைய பாடல்களிலும் வசனங்களிலும் திருக்குறளும் நாலடியாரும் வாரி இறைக்கப்பட்ட டிருப்பதைக் காணலாம்.

புறநானாறு, அகநானாறு, திருமுருகாற்றுப்படை, கலித்தொகை, குறுந்தொகை முதலிய சங்க நூல்களிலே புதைந்து கிடக்கும் சீரிய பேருண்மைகளைல்லாம் சுவாமிகளின் உரையாடல்களிலே எனிமையோடு வெளிவந்து உலாவுவதைக் காணலாம்.

மனியேகலையைச் சிறிதும் மாற்றம் செய்யாமல் காப்பி யப்படியே நாடகமாக்கித் தந்த சுவாமிகள், சிலப்பதி காரக் கோவலனுக்கு வேறு வடிவம் கொடுத்திருப்பாரா என்பதைச் சிந்தித்துப் பார்க்கவேண்டும். நாடகமேடைக் கோவலனை அந்தக் காலத்தில் பண்டிதர்களும் பார்த்து மகிழ்ந்திருக்கின்றனர். அவர்களில் எவரும் சிலப்பதி காரத்தோடு நாடகக் கோவலனை இணைத்துப் பார்த்துக் குறைக்காற முன் வரவில்லை.

அந்த நாளில் சுவாமிகள் இலங்கைக்குச் சென்றிருந்தபோது மாபெரும் புலவர்கள் நிறைந்த யார்ப்பாணம் தமிழ்ச் சங்கத்தில் சுவாமிகளின் புலமையை ஆராயப் பல கேள்விகள் கேட்கப்பட்டன. அக் கேள்விகளுக்கெல்லாம் மிக எளிதாகச் சுவாமிகள் விடையளிக்கவே, அவரது முத்தமிழ்ப் புலமையைப் பாராட்டிச் சங்கத்தார் வல்லுரிச் சங்கம் ஒன்றைப் பரிசாகத் தந்து சுவாமிகளைப் போற்றினர். இத்தகைய ஒரு பெருஷ புலவர் மீது சிலப்பதிகாரத்தை அறியாதவர் என்ற

குற்றச்சாட்டை வீசுதல் முறையன்று. கோவலன் நாடகம் தோன்றிய வரலாறு இது:

‘நளவெண்பா’ பாடிய புகழேந்திப் புலவர் பெயரால் அம்மானைப் பாடலாக நங்கைக் கதைகள் பல நமது நாட்டில் உலவி வந்தன. இக் கதைகள் நமது தாய்மார்களைப் பெரிதும் கவர்ந்தன. அல்லி அரசாணிமாலை, அபிமன்யு சுந்தரிமாலை, புலந்திரன் தூது, பவளக்கொடி மாலை, காத்தவராயன் கதை முதலிய பல கதைகள் இந்த வரிசையில் இடம் பெற்றவை. புலமைக்கடல் புகழேந்திப் புலவருக்கும் இந்தக் கதைகளுக்கும் எவ்வித சம்பந்தமும் இருக்க முடியாது. ஆனால், இந்தப் புத்தகங்களில் எல்லாம் “புகழேந்திப் புலவர் அம்மானைப் பாடல்கள்” என்றே குறிப்பிட்டிருக்கும். தன்னை மறைத்துக் கொள்ள விரும்பிய யாரோ ஒரு புண்ணியவான் புகழேந்திப் புலவர் மீது இப் பழியைச் சுமத்தினார் என்றே கொள்ள வேண்டும்.

சுவை மிகுந்த இக் கதைகள் பெரும்பாலும் நாடக மாக்கி நடிக்கப்பட்டன. இந்த நங்கைக் கதைகளிலே ஒன்றுதான் கோவலன் என்ற பெயரால் நாடக மேடைக்கு வந்த கண்ணகி கதை.

முதலில் கோவலனை நாடக மேடைக்குக் கொண்டு வந்தவர்கள் ஆவந்தூர் ஓரிஜினல் நாடகக் கம்பெனியார் என்று சொல்லப்படுகிறது. அவர்கள் இந்நாடகத்தை இரண்டு சாகமாக இரண்டு இரவுகள் நடத்தினார்களாம்.

‘அல்லி பரமேஸ்வர ஜயர்’ அவர்கள் கம்பெனியில் சுவாமிகள் இருந்தபோது கோவலன் நாடகம் ஒரே இரவில் நடிக்கும் முறையில் புதிதாக எழுதப்பெற்றது. விலை மாதர் கூட்டுறவால் அல்லற்படும் இளைஞர்களுக்கு நீதி புகட்ட ஒரு புதிய கதையை எழுதுவதை விட நாடு

நன்கறிந்த ‘கோவலன்’ கதையை எழுதுவது நல்ல பயனைத் தரும் என்பது சுவாமிகளின் நோக்கமாயிருந்திருக்க வேண்டும். முதலில் கோவலனுக நடித்த திரு. தூரியங்நாராயண பாகவதர் அவர்கள் சிறந்த பாடகராயிருந்த தால் அவருக்கென்றே பெரும்பாலும் வசனங்கள் தேவையில்லாத முறையில் எளிய நடையில் முழுதும் பாடல்களாகவே எழுதிக் கொடுத்தார் சுவாமிகள். அதன் பிறகு திரு. வேலு நாயர் அவர்கள் கோவலனுக நடித்தபோது வசனங்களும் எழுதப்பட்டன. திரு. பரமேஸ்வர ஜயர் அவர்கள் குழுவில் என் தந்தையாரும் நடிகராயிருந்தமையால் இச்செய்திகளை அவர் மூலம் நான் அறியமுடிந்தது.

கோவலன் நாடகத்தை முதன் முறை மதுரையில் அரங்கேற்றியபோது நிகழ்ந்த ஓரு சம்பவம் சுவாமிகளின் புலமைக்கு மற்றெருந எடுத்துக்காட்டாக விளங்குகிறது.

‘கோவலன்’ நாடகக் கதை எல்லோருக்கும் தெரிந்திருப்பதால் விளக்கமாகக் குறிப்பிட வேண்டியதில்லை. கண்ணகி கொடுத்த காற்சிலம்பை விற்றுவர மதுரை நகருக்குப் போவதாகக் கூறுகிறுன் கோவலன். அப்போது கண்ணகியின் வாய் மொழியாக,

“மாபாவியோர் கூடி வாழும் மதுரைக்கு  
மன்னு போகாதீர் இன்று”

என்ற பாடல் பாடப்படுகின்றது. மதுரை நகரில் அவர்கள் முன்னிலையிலேயே மாபாவியோர் கூடி வாழும் மதுரைக்குப் போகவேண்டாம் என்று பாடினால் அவர்கள் மனம் எப்படியிருக்கும்?...இந்தப் பாடலைப் பாடத் தொடங்கியதும் சபையோர் கூச்சலிட்டு “எங்கே சங்கரதாஸ்? கொண்டு வா மேடைக்கு” என்று ஆரவாரம் செய்தார்கள்.

சுவாமிகள் மேடைக்கு வந்து கெம்பீரமாக நின்றார். சபையிலிருந்து கேள்விகள் சரமாரியாகக் கிளம்பின. “மாபாவியோர் கூடி வாழும் மதுரை” என்று குறிப் பிட்டு எழுதியதற்காக மன்னிப்புக் கேட்க வேண்டுமென மக்கள் குழப்பம் செய்தனர். சுவாமிகள் தமது கரங்களை உயர்த்தி அமைதியாக இருக்கும்படி வேண்டிக் கொண்டு தமது கருத்தை விளக்கத் தொடங்கினார் :

“மா என்ற சொல் திருமகளாகிய இலக்குமியையும், பா என்ற சொல் கலைமகளாகிய பாரதியையும், வி என்ற சொல் மலைமகளாகிய பார்வதியையும் குறிக்கிறது” என்று கூறி, அதற்கு ஆதாரமாகப் பரஞ்சோதி முனிவரின் திருவிளையாடற் புராணத்திலிருந்து சில செய்யுட்களைப்பாடி விளக்கம் தந்தார். “மாபாவியோர் கூடி வாழும் மதுரை என்றால், திருமகளும் கலைகளும் யலையகளும் சேர்ந்து வாழும் மதுரை என்று பொருள் படுகிறது. அதாவது, சகல செல்வங்களும் நிறைந்து விளங்கும் மதுரையில், செல்வம் கொழிக்கும் அத்திரு நகரில் இந்தச் சிலம்பை வாங்க ஆள் கிடைக்காதே என்ற கருத்துப்பட “மா பாவியோர் கூடி வாழும் மதுரைக்கு மன்னு போகாதீர்” என்று மதுரை நகரைப் பெருமையாகக் குறிப்பிட்டிருக்கிறேனே தவிர, சிறுமைப்படுத்தும் எண்ணம் எனக்கில்லை” என்றார். சபையோர் சுவாமிகளின் புலமையை வியந்து கை தட்டிப் பாராட்டினார்கள். முன் வரிசையில் “இருந்த மதுரைத் தமிழ்ச் சங்கப் புலவர் ஒருவர் எழுந்து, “சுவாமிகளே ! நீர் எந்தக் கருத்தில் எழுதியிருந்தாலும் சரி; உமது புலமைக்குத் தலை வணங்குகிறோம்” என்றார்.

### நடிப்பைப் கைவிட்ட கதை

இரணியன், இராவணன், எமன் முதலிய பாத்திரங்களைத் தாங்கிச் சுவாமிகள் நடித்து வந்தாரெனக் குறிப்

பிட்டேனல்லவா? அந்த நாளில் இவ்வேடங்களை நடிப் பதில் தனக்கு ஒப்பாரும் மிக்காரும் இல்லையெனச் சுவாமிகள் பெயர் பெற்றிருந்ததாகச் சொல்லப்படுகிறது.

நல்ல உடற்கட்டும், எடுப்பான தோற்றமுடைய சுவாமிகள் வேடந்தாங்கி மேடையில் நிற்கும்போதே பார்ப்பதற்குப் பயமாக இருக்குமாம். ஆவேசத்துடன் நடித்துத் தமது கெம்பீரமான குரலை உயர்த்திப் பேசும் போது சிறு குழந்தைகள் அலறி விடுவார்களாம்.

சுவாமிகள் இவ்வேடங்களில் நடித்த காலத்தில் நிகழ்ந்த சில அதிசயமான சம்பவங்களைப்பற்றிச் சுவாமிகளின் மாணுக்கர்களில் ஒருவரான எனது தந்தையார் பலமுறை சொல்லக் கேட்டிருக்கிறேன். எதிர்பாராத நிலையில் யாராவது திடீரென்று வந்து பயமுறுத்தும் போதோ, அல்லது அதிர்ச்சி யுண்டாக்கத் தக்க பெரும் சத்தத்தைக் கேட்கும்போதோ, “அப்பா! கர்ப்பம் கலங்கி விடும் போலிருக்கிறதே!” என்று கூறுவதுண்டல்லவா?

ஒருமுறை சுவாமிகள் சாவித்திரி நாடகத்தில் என்ன வேடத்தில் நடித்தபோது, சத்தியவானுடைய உயிரைக் கவர்ந்துவர முடியாமல் திரும்பிய கிங்கரர்களைக் கோபித் துக்கொள்ளும் கட்டத்தில் ஆவேசத்துடன் கூச்ச விட்டுக் கையிலிருந்த குலாயுதத்தை ஓங்கித் தரையில் அடித்தவுடன் உண்மையாகவே சபையிலிருந்த ஒரு அம்மையாருக்குக் ‘கருச்சிதைவு’ ஏற்பட்டு விட்டதாம். அன்று முதல் மேற்சொன்ன காட்சி நடைபெறுமுன் கம்பெனியார் மேடைக்கு வந்து, “கர்ப்பினிகள் யாராவது இருந்தால் தயவுசெய்து இந்தக் காட்சி முடியும் வரை வெளியே சென்று விடுங்கள்” எனக் கேட்டுக் கொள்வார்களாம்.

மற்றெருநூல் சமயம் ‘பிரகலாதன்’ நாடகத்தில் சவாமி கள் இரணியனுக நடித்தபோது, “நாராயணை நம்” என்று கூறிய பிரகலாதனை இரணியன் தன் மடியிலிருந்து கீழே தள்ளிக் கோபித்துக்கொள்ளும் காட்சியில், சவாமி கள் பிரகலாதனுக நடித்த சிறுவனைத் தமது வலது கையால் தூக்கிக் கீழே ஏறிந்து கர்ஜித்தாராம். சபையிலிருந்த ஓர் அம்மையார், “ஐயோ பாவி! பிள்ளையைக் கொன்னுட்டானே” என்று அலறி மூர்ச்சையுற்றுச் சாய்ந்து விட்டாராம்.

‘நளதமயந்தி’ நாடகத்தில் சவாமிகளின் ‘சனீசவாபகவான்’ வேடம் பார்க்க மிகப் பயங்கரமாக இருக்குமாம். உடம்பெல்லாம் கறுப்பைப் பூசிக்கொண்டு அதன்மேல் எண்ணையும் தடவிப் பளவளப்பான கருநிற மேனியுடன் சவாமிகள் மேடைக்கு வரும்போது, பயந்த சுபாவமுடையவர்கள் கண்களை மூடிக் கொள்வார்களாம்.

ஒரு நாள் சனீசவானுக நடித்துவிட்டு விடிய நான்கு மணிக்கு அப்படியே வேடத்தைக் கலைக்காமலேயே என் ணைய் தேய்த்துக் குளிக்கச் சவாமிகள் வெளியே சற்று தொலைவிலிருந்த ஒரு கிணற்றுக்குச் சென்றாராம். கருக்கிருட்டில் கிணற்றிவிருந்து தண்ணீ ரெடுத்துக்கொண்டு எதிரே வந்த ஒரு மங்கை இவரது தோற்றத்தைக் கண்டு அந்த இடத்திலேயே மாரடைப்பினால் உயிர் துறந்தாராம்.

இவ்வாறு பல நிகழ்ச்சிகள் அடிக்கடி ஏற்பட்டு வந்த தன் விளைவாகச் சவாமிகள் நடிப்பதைக் கைவிட்டு ஆசிரியப் பணியை மட்டும் மேற்கொண்டதாகத் தெரி கிறது.

சவாமிகள் வேடம்பூண்டு நடிப்பதைப் பார்க்கக் கொடுத்து வைக்காவிட்டாலும், மற்றவர்களுக்குப் பயிற்சி யளிப்பதற்காக நடித்துக் காட்டுவதை நான்

பார்த்திருக்கிறேன். அதுவும் என், இரணியன், சிறுத் தொண்டில் கள் பைவர், கடோத்கஜன் முதலிய வேடங் களைத் தாங்குவோருக்கு அவரேதான் நடித்துக் காட்டு வார். கண்களை உருட்டி விழித்துக் கோபக்கனல் தெறிக் கப் பற்களை ‘நற நற’ வென்று கடிக்கும்போது எங்களுக் கெல்லாம் சுவாமிகளைப் பார்ப்பதற்கே அச்சமாயிருக்கும். சாதாரணத் தோற்றத்திலேயே இவ்வாறு அச்சமேற்படு மானால் வேடத்தையும் போட்டுக்கொண்டு நிற்கும்போது எப்படி யிருந்திருக்கும்?

முத்துச்சாமி சேர் சங்கரதாசர்

ஓரு புலவரை மற்றெருநு புலவர் பாராட்டுவது அழுர்வமாக இருந்த அந்தக் காலத்தில் சுவாமிகளுக்கும் உடுயலீச் சரபம் முந்துசாரிக் கவிராயர் அவர்களுக்கும் இருந்த அன்புத் தொடர்பைப் பற்றிப் பல பெரியார்கள் வியந்து கூறக் கேட்டிருக்கிறேன். இரு பெரும் புலவர்கள், அதுவும் ஓரே துறையில் ஈடுபட்டிருந்தவர்கள் ஓற்றுமையோடு பழகிய பான்மையைக் கண்டு எல்லோரும் அதிசயப் பட்டிருக்கிறார்கள்.

சுவாமிகள் காலஞ்சென்றபின் தத்துவ மீன லோசனி சபையில் கவிராயர் அவர்கள் சில மாதங்கள் ஆசிரியப் பொறுப்பை ஏற்று யதுவையிரன், மஸ்த தகளை முதலிய நாடகங்களைப் பயிற்றுவித்தார். எங்களைல் லோரையும் கூட்டி வைத்துக்கொண்டு கவிராயர் அவர்கள் சுவாமிகளுக்கும் தமக்கும் உள்ள தொடர்பைப் பற்றி அடிக்கடி பேசுவதுண்டு.

கவிராயர் அவர்கள் பெரும்பாலும் பாட்டின் கடைசி வரியில் தனது பெயரைக் குறிப்பிடாமல் இருப்பதே யில்லை. அக்காலத்திலிருந்த புலவர்களிற் பலரும் இவ்வாறு ‘முத்திரை அடி’ பொறித்துத்தான் பாடலை முடிப்பது வழக்கம். சுவாமிகள் ஓருவர் மட்டும் இதில்

மாறுபட்ட கருத்துடையவர். தமது பாடல் ஓன்றில் கூட பெயர் முத்திரை வைத்ததேயில்லை. பிற்காலத்தில் பெயர் விளங்குவதற்காகவாவது ஆசிரியன் பெயரைக் குறிப்பிட வேண்டியது அவசியமெனக் கவிராயர் அவர்கள் சுவாமிகளிடம் அடிக்கடி வற்புறுத்துவாராம். சுவாமிகள் இதற்கு அடியோடு மறுத்து விடவே கவிராயர் அவர்கள் தாம் எழுதிய இராமாயண நாடகப் பாடல்கள் சிலவற்றில், “உந்துச்சாமி சேர் சங்கரதாசர்” என்று இருவர் பெயரையுமே ‘முத்திரை அடி’யாக வைத்து விட்டார். இங்கா தகனம் நாடகத்தில் ‘அனுமான்’ பாடும் சில பாடல்கள் இவ்வாறு இருவர் பெயரையும் தாங்கி நிற்கின்றன.

### புலமை விளையாட்டு

ஒருமுறை கவிராயர் அவர்கள் சுவாமிகளை நோக்கி. “சங்கரதாஸ் சுவாமிகளே ! உம்முடைய பாடல்கள் முன்னும் மூடும் போல் இருக்கின்றன” என்றார்ம், உடனே சுவாமிகள் சிரித்துக் கொண்டே, “கவிராயர் பாடல்கள் கல்லும் காடும் போல் இருக்கின்றனவே!” என்றார்ம். புலவர்களின் விளையாட்டுப் பேச்சுக்களிலே கூட இனிமை சொட்டுவதைக் காண்கிறோம். முன்னும் முடும், கல்லும் கரடும் என்பவற்றை மேலெழுந்த வாரியாகப் பார்த்தால் முரட்டுத்தனமான பாடலென்றும் கடினமான பாடலென்றும்தான் பொருள் தொன்றும், ஆனால், உட்பொருள் அதுவன்று. முன்னும் மூடும் போல் என்றால் பலாச் சுளையைப் போல் இனிக்கிறது என்றும், கல்லும் மாடும் போல் என்றால், கற்கண்டைப் போன்றது என்றும் பொருள் கொள்ளவேண்டும்.

### இருவரும் பாடிய பாதன் பாட்டு

கவிராயர் அவர்கள் ஒரு நாள் இராமாயணப் பாடல் களைப் புனைந்து கொண்டிருந்தார். கேய நாடு சென்

நிருந்த பரதன், தீய கனுக் கண்டு தம்பி சத்துருக்களிடம் தான் கண்ட கனவைச் சொல்லுகிறான். பரதனுக்குப் பாடல் எழுதத் தொடங்கினார் கவிராயர் அவர்கள்.

நான் கண்டேன் பஸ் தீங் கண்டும் கனவு  
ஓங்கி எங்கெங்கும் உலகம்திருள்

.....பாடல் தடைப்பட்டது. அடுத்த வரி பொருத்தமாக வராததால் வெளியே சென்று உலவிக் கொண்டிருந்தார். அப்போது எதிர்பாராத விதமாக அங்கே வந்த சுவாமிகள் கவிராயர் எழுதியிருந்த பாடலைப் பார்த்துவிட்டு அதன் கீழே,

‘ஓவி இடியுடன் மலைகள் உருள்’

என்றெழுதிப் பாடலின் அடுத்த அடியைப் பூர்த்திசெய்து விட்டு உள்ளே போய்விட்டார். கவிராயர் அவர்கள் தொடர்ந்து எழுதுவதற்காக விரைந்து வந்தவர் தமது பாடல் பூர்த்தி செய்யப்பட்டிருப்பதைக் கண்டதும், அவ்வாறு எழுதியவர் சுவாமிகள்தாம் என்பதை ஊகித்துக்கொண்டு, “எங்கே சங்கரதாஸ் சுவாமிகள்? வந்து எவ்வளவு நாழியாயிற்று?” என்று கேட்டாராம்.

உள்ளத் தொடர்பு

கவிராயர் அவர்களிடம் பாடம் கேட்கும் மாணுக்கர் கள் சுவாமிகளையும், சுவாமிகளிடம் பாடம் கேட்கும் மாணுக்கர்கள் கவிராயர் அவர்களையும் தங்கள் குருநாதராகவே எண்ணிப் போற்றுவது வழக்கம்.

கவிராயரவர்களின் மாணுக்கர்களில் ஒருவராகிய உடுமலை நாராயணக் கவி அவர்கள் சுவாமிகளிடமும் வெண்பா, கவித்துறை முதலியவற்றைப் பாடம் கேட்டாராம்.

சுவாமிகளின் மறைவைக் கேட்டுக் கவிராயர் அவர்களும் அவரது மாணுக்கர்களான திருவாளர்கள் சந்தான கிருஷ்ண நாய்டு, சங்கரவிங்கக் கவிராயர் முதலியோரும்

‘இரங்கற் பாக்கள்’ எழுதியனுப்பி யீ  
களின் பெருமையை விளக்கும் .  
உருக்கமான பாடல்கள் ஓன்று கூ  
கிடைக்கவில்லை. கவிராயர் அவர்கள்  
இரண்டு வரிகள் மட்டும் எங்களுக்கு நினை,  
விருக்கின்றன.

“நான் சாக நீகாண வேண்டுமென  
நினைத்திடுங் தேன்  
நான் சாக மருந்துண்ட  
சங்கரதால் ஜையனே”

என்ற அந்த இரண்டு வரிகளிலேயே கவிராயர்  
அவர்களுக்கும் சவாமிகளுக்கும் இருந்த உள்ளத்  
தொடர்பு வெளிப்படுகிற தல்லவா?.....

### புலவனைப் போற்றிய புலவர்

சவாமிகள் மிகுந்த உதார குணமுடையவர். எளி  
யோர்க் கிரங்கும் உள்ளம் படைத்தவர். பொருள்  
திரட்டும் போக்கு அவரிடம் இறுதிவரை இருந்ததே  
யில்லை. தன்னிடம் இருப்பதை எல்லோருக்கும் கொடுத்து  
இன்புறும் பண்பு சவாமிகளிடம் நிறைந்திருந்தது.

அந்தக் காலத்தில் தமிழகத்தின் வட பகுதியிலே  
நாடாகாசிரியராகத் திகழ்ந்தவர் திருவாளர் ஏகை—சிவ  
சண்முகம் பிள்ளை அவர்கள். இராமாயணர், கண்டிராஜா, ஹரிச்  
சந்திரன் முதலிய நாடகங்கள் இப்பெரியாரால் இயற்றப்  
பெற்றவை. வேலூர் தி. நாராயணசாமிப் பிள்ளை அவர்கள்  
கம்பெனி முதல் இன்று வரை சம்பூர்ண இராமாய  
ணத்தை நடிக்கும் எல்லாச் சபையினரும் திரு. சிவ சன்  
திருக்கும் பிள்ளை அவர்களின் பாடல்களையே பாடிவருகிறார்கள்  
என்பது இப்பெரியாருக்குப் பெருமை தருவதாகும்.

நமுறை இவரைச் சென்னையிலே  
நடைய கண்டிராஜா நாடகத்திலுள்ள  
ஒகழ்ந்து வெகுவாகப் பாராட்டினார்.  
... அப்பொழுது கையில் பொருளில்லாது  
கவும் வறுமை வாய்ப்பட்டிருந்தார். இதை அருகி  
விருந்த அன்பர்களின் வாயிலாக அறிந்த சுவாமிகள்,  
அந்த இடத்தில் அவரிடம் நேரில் பணம் கொடுத்தால்  
காச வாங்கக் கூசுவாரென்றெண்ணி நூறு ரூபாய் நோட்  
டுக்களை ஓர் உறையில் வைத்துப் பிள்ளையவர்களின்  
பையில் போட்டுவிட்டார். சுவாமிகளிடம் பேசிவிட்டு  
வண்டி யேறிப் புறப்பட்ட திரு. சிவசண்முகம் பிள்ளை  
அவர்கள் சற்று தூரம் சென்றதும் எதற்கோ பையை  
எடுத்தவர் ‘சங்கரதாசனின் அன்புக் காணிக்கை’ என்  
றெழுதப்பட்ட உறையையும், அதனுள் வைக்கப்பட்டிருந்த  
நூறுரூபாய் நோட்டுக்களையும் பார்த்துத் திரும்பி  
வந்து “புலவனைப் புலவனே அறிவான்; ஆனால், புல  
வனைப் புலவன் போற்றுவதில்லை. தாங்கள் அதற்கு  
விதி விலக்கு!” என்று கண்கலங்கக் கூறிச் சுவாமிகளைத்  
தழுவிக் கொண்டார்.

### ஆண்ட சக்கரவர்த்தி

கம்பெனியில் திங்கட்கிழமை தோறும் பஜைனை நடை  
பெறுவது வழக்கம். நாங்களோல்லோரும் கூட்டமாகவும்  
தனித் தனியாகவும் சுவாமிகளின் பாடல்களைப் பாடு  
வோம். மதுரையில் ஒரு நாள் புட்டுத் தோப்பிலுள்ள  
கம்பெனி வீட்டில் திங்கட்கிழமை பஜைனை வழக்கம் போல்  
நடந்து கொண்டிருந்தது. சித்திரைத் திருவிழா நடை  
பெறும் சமயம். இரவோடு இரவாக சுவாமி ஊர்வலம்  
புறப்பட்டுப் புட்டுத் தோப்புக்கு வருகிற நாள். பஜைனையில்  
நாங்களோல்லோரும் பாடி முடித்த பிறகு, வந்திருந்த-  
சில நண்பர்களும் தனித் தனியே பாடினார்கள். கடைசி

யாகச் சுவாமிகளைப் பாடவேண்டு மென்று எல்லோரும் வற்புறுத்தினார்கள். “எவ்வளவு நேரம் பாடவேண்டும்?” என்று கேட்டார் சுவாமிகள். “தங்கள் மனம் போல் பாடுங்கள்” என்றார் ஒருவர். திருவாளர் பழனியா சிள்ளை அவர்கள், “சுவாமி ஊர்வலம் இங்கு வருகிறவரை பாடுங்கள்” என்றார்.

திருப்புகழ்ச் சந்தத்தில் ஆண்ட சக்காவர்த்தி என்று பாடத் தொடங்கினார் சுவாமிகள். பாடிக்கொண்டே யிருந்தார். ஏற்கெனவே நெட்டிருப் போட்டிருந்த பாட லன்று; அப்போதுதான் கற்பணியாக எழுந்த பாடல். எல்லோரும் வியப்பே வடிவாக வீற்றிருந்தனர். பாடல் முடியவில்லை. மேலும் தொடர்ந்து பாடிக்கொண்டே பரவச நிலையிலிருந்தார் சுவாமிகள். சற்று நேரத்தில் சுவாமி ஊர்வலம் வருவதை அறிவிக்கும் நாதசர் இன்னிசை கேட்டது. மேளச் சத்தம் தனது பாட்டுக்கு இடையூருக் வந்த நிலையில் பாடலை முடித்தார் சுவாமிகள். சுமார் ஒரு மணி நேரம் சுவாமிகள் பாடியதாக எல்லோரும் பேசிக் கொண்டார்கள்.

### புகழ் பாட மறுத்தல்

அக்காலத்தில் தயிழறிஞர்களையும் புலவர்களையும் ஆதரித்து வந்த வள்ளல் இராமநாதபுரம் சேதுபதி மன்னர் சுவாமிகளைக் காண விரும்பினார். மன்னருடைய காரிய தரிசி ஒருவர் சுவாமிகளை அணுகி, “நமது சேதுபதி மன்னரைப் பாடாத புலவர்கள் ஒருவருமில்லையே! சுவாமிகள் மட்டும் ஏன் இன்னும் மன்னர் மீது பாடவில்லை? சேதிய் வந்து ஒரு பாடல் பாடினால் உங்களுக்குக் ‘கனகாபிவேகம்’ செய்வாரே மன்னர்!” என்றார்.

சுவாமிகள் தொடக்க முதலே மனிதர்களைப் புகழ்ந்து பாடுவதில்லை யென்று நோன்பு கொண்டவர். ஆதலால்

மன்னர் மீது புகழ்மாலை பாட மறுத்துவிட்டார். மீண்டும் மீண்டும் பஸர் வந்து இதுபற்றி வற்புறுத்தியபோது சினங் கொண்டு, “மன்னனும் மறவன்; நானும் மறவன்; என்னைவிட மன்னன் எந்த வகையிலும் உயர்ந்தவ னல்லன். எதற்காக நான் அவனைப் புகழ் வேண்டும்? மன்னன்மீது பாடினால் தான் எனது புலமை மன்னனுக்குப் புரியுமோ?” என்று கூறிவிட்டார். சுவாமிகள் இறுதி வரையில் ‘நரஸ்துதி’ பாடவே யில்லை யென்பது குறிப்பிடத் தக்கது.

### தமிழை விற்கச் சம்மதியேன்

சுவாமிகள் அவ்வப்போது எழுதிய பக்தி ரசப் பாடல் களை யெல்லாம் திரட்டி ஒரு சிறு நூலாக வெளியிடச் சில அச்சகத்தார் முயன்றனர். சுவாமிகளிடம் அனுமதி கேட்ட போது “இலவசமாகக் கொடுப்பதானால் அச்சிட்டுக் கொள்ளுங்கள் தமிழை விளைக்கு விற்கச் சம்மதிக்க மாட்டேன்” என்று கூறி மறுத்து விட்டார்.

### முடிவுரை

திறமை வாய்ந்த ஒரு பெரும் புலவரிடம் இத்தகைய நற்பண்புகளும் குடிகொண்டிருந்தமையால் தமிழ் நாடக உலகம் தவத்திரு சங்கரதாஸ் சுவாமிகளைத் தயிற் நாடகத் தலையியாசிரியர் எனப் போற்றி வணங்குகிறது.

சுவாமிகள் மறைந்தார். அவரது பாடல்கள் என்றும் மறையா; அழியா. சுவாமிகளின் திருப்பெயர் தமிழ் உலகம் உள்ளவும் மங்காது நின்று ஒளி வீசுமாக!

வணக்கம்!

6/98a



தவத்திரு. சங்கரதாஸ் சுவாமிகள்.

பிறப்பு : 1867

மறைவு : 1922